







„TĂRNĂVEANA”,  
inst. de credit și economii societ. pe acții în Sighișoara.

**Convocare.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „TĂRNĂVEANA” sunt invitați la a

**VII-a adunare generală ordinară,**

care se va ține în Sighișoara la 22 Februarie 1912 st. n. la 11 oare a. m. în localitățile institutului.

**Obiectele de pertractare sunt:**

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
2. Propunerea direcțiunii referitoare la împărțirea venitului net și în legătură cu acestea aprobarea bilanțului și darea absoluturilor direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.
3. Alegerea a 2 membrii în direcțiune, (au fost sortați domnii: Dr. Toma Cornea și Mihailă Gavrilă, membrii sortați pot fi realeși).
4. Alegerea comitetului de supraveghiere.
5. Eventuale propuneri.

Sighișoara, la 24 Ianuarie 1912.

**Direcțiunea.**

N.B. Domnii acționari, cari voesc a participa la această adunare în persoană sau prin plenipotențiați sunt rugați a-și depune actiile și respective documentele de plenipotență la casa institutului. până cel mult în 21 Februarie, sau la institutele „Albina” Sibiu și filiala Brașov, „Aurora” Baia-mare, „Sebeșana” Caransebeș, și „Furnica” Făgăraș până cel mult în 15 Februarie 1912.

„TĂRNĂVEANA”,  
takarek és hitelintézet részvénytársaság, Segesvár.

**Meghívó.**

A „TĂRNĂVEANA” takarek és hitelintézet t. részvényesei ezentel meghivatnak az 1912 évi február hó 22-én d. u. 11 órakor Segesváron az intézet helyiségében megtartandó

**VII-ik rendes közgyűlésére.**

**Tárgysorozat:**

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
  2. Az igazgatóságnak a tiszta nyereség felosztásra vonatkozó indítványa és ezzel összeköttetésben a mérleg jóvahagyása és az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése.
  3. Két igazgatósági tag választása. (kisorsoltattak: Dr. Cornea Tomas és Gavrilă Mihailă urnak, a kisorsolt tagok újból megválaszthatók).
  4. A felügyelő bizottság megválasztása.
  5. Esetleges indítványok.
- Segesvár, 1912 január 24.

**Az igazgatóság.**

Iegyzet. Azon részvényes urak a kik a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazott által kívánnak megjelenni felkérteknek, hogy részvényeiket s illetőleg, meghatalmazási okmányaikat legkésőbb február 21-ig az intézet pénztáránál vagy február hó 15-ig az „Albina” nagyszében fő valamint brassói fiók. „Aurora” nagybányai, „Sebeșana” karansebesi és „Furnica”, fogarasi, intézetek pénztáránál letétben helyezik.

Fondat 1903. Fondat 1903.  
„Coroana”,  
Institut de credit și economii societate pe acții în Bistrița—Beszterce.

Centrala în Bistrița, Strada Șpitalului Nr. 38 Telefon Nr. 65.  
Filiale în Lechnita și Șieu mare. (Lekenceze, Nagy-Sajó).

Giroconto la Cassa de păstrare postală ung. No. 28220.

Capital acționar	Cor. 300.000
Fonduri proprii	100.000
Depuneri spre fructificare	700.000
Circulația anului 1910	21,500.000

Primește depuneri spre fructificare, despre cari liberează libel.  
Plătește deponenților 5% interese, iar bisericilor, școlilor, corporațiilor, instituțiilor culturale, precum și privaților cu depuneri peste 10.000 cor. 5 1/2% interese. Primește depuneri și mai mici, săptămânale, sau lunare, cu sau fără cassetă. Primește depuneri în general se folosesc cu cassetă.

Contribuția după depuneri o plătește institutul.

Pentru creșterea de spese postale trimitem cercuri postale.

Acordă credite cambiale cu convenții și cu acoperire ipotecară de case și proprietăți de pământ cu 7—8% și cu puține spese de intabulare. Acordă împrumuturi și pe obligațiuni. Primește repătit: în rate săptămânale, lunare, trilonare și semestrale.

Dă avans pe efecte emise de tat și de societăți comerciale bune.

Mijlocește asigurări de viață, asigurări contra focului, grindinei și asigurări de vite cornute după atrife ieftine.

Incacează polițe și efectuează toate operațiunile de bancă și comision. La cerere, intervine la cumpărări și parcelări de moșii, precum și la vânzările de mașini agricole.

Sprijinește lățirea comerțului, industriei, meseriilor la poporul nostru.

Scrisorile și afacerile încredințate le rezoalvă în ziua primirii.

Acordă ajutoare elevilor de meserii. Sprijinește literatura și în genere ori ce lucrare culturală.

Stă gratuit la dispoziția economilor, meseriașilor, comercianților români cu sfaturi în cauze de orice natură.

1861, 1—12. Direcțiunea.

ACTIVA — VAGYON.

**Contul Bilanț. — Mărleg számla.**

PASIVA — TEHER.

	Cor.	fil.		Cor.	fil.
Casa în număr — Készpénz készlet	11262	13	Capital de acțiuni — Részvénytőke	200000	
Bon la bănci — Követelés bankoknál	5340	49	Fond de rezervă — Tartalék alap	11495	74
Escont — Leszámitolás	261529	75	Fond special de rezervă — Rendkívüli tartalék alap	2075	37
Cambii hipotecare — Jelzálogos váltók	472154		Fond de penziune — Nyugdíjalap	3941	19
Împrumuturi hipotecare — Jelzálogos kölcsönök	75712		Fond cultural — Művelődési alap	233	36
Obligațiuni cu convenții — Kezességi kötvénykölcsönök	13083		Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	317329	87
Cont-curent — Folyószámla	19112	23	Cambii reescontate — Visszleszámitolt váltók	337491	
Efecte — Értékpapírok	12700		Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	90	
Realități — Ingatlanok	26080		Creditori — Hitelezők	1693	02
Mobilier, — Főszereles	2209	84	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	13999	10
10% Amortizare — 10% leírás	220	98	Profit net — Tiszta nyereség	15173	09
Interese restante — Hátralékos kamatok	921	82			
Interese anticipale la reescont — Előlegezesett visszámitolási kamatok	3637	46			
	908521	74		908521	74

Sighișoara, la 31 Decembrie 1911.

Segesvár, 1911 december hó 31.

Dr. Cornea m. p.  
director executiv, vezérigazgató.

Ioan Varga m. p.  
contabil — könyvelő.

**Direcțiunea — AZ IGAZGATÓSÁG:**

I. Muntean m. p. președint — elnök. Sasu m. p. Mihailă Gavrilă m. p. N. Dobre m. p. Nicolai Manta m. p.  
Examinând conturile prezente le-am aflat în deplină ordine. — Jelen számlákat megvizsgálván teljes rendben találtuk  
Sighișoara, la 24 Ianuarie 1912. — Segesvár, 1912. január 24-én.

**Comitetul de supraveghere: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

Hertiógă m. p. președinte — elnök. Iosif Cristea m. p. Ioan Cristea m. p. A. Stoicovici m. p.

DEBIT — TARTOZIK

**Contul Profit și Perderi — Veszteség és nyereség számla**

CREDIT — KÖVETEL.

	Cor.	fil.		Cor.	fil.
Interese: — Kamatok:			Interese — Kamatok		
după depuneri — betétek után	14420	24	dela cambii escontate — leszámitolt váltók után	22563	58
după cambii reescontate — visszámitolt váltók után	21490	53	dela cambii hipotecare — jelzálogos váltók után	35098	45
4% fond. de penz. 4% nyugdíjalapnak	144	85	dela împrumuturi hipotecare — jelzálogos kölcsönök után	6473	15
Spese: — Költségek:			dela obligațiuni cu convenții — kötvény kölcsönök után	1170	21
spese curente — folyó költségek	2475	10	după cont-curent — folyó számla után	1604	79
salare func. și mem. direcțiunii — tisztviselők és igazgat. tagok fizet.	8545	82	dela efecte — értékpapir kamat	164	54
Bani de curțir — Lakpénis	1370		Diverse-venite — Egyéb jövedelmek	67074	72
chirie — házbér	1000			3449	58
porto — postaköltség	134	03			
Dări și competențe: — Adok iletékek:					
dare directă — egyenes adó	3748	62			
10% după int. dep. 10% tőkekamatadó	1442	02			
comp. de timbru — bélyegilleték	209	02			
Amortizări — Leírások					
Profit net — Tiszta nyereség					
	70524	30		70524	30

Sighișoara, la 31 Decembrie 1911.

Segesvár, 1911 december hó 21.

Dr. Cornea, m. p. președinte — elnök.

Ioan Varga m. p. contabil — könyvelő.

**Direcțiunea: — AZ IGAZGATÓSÁG:**

I. Muntean m. p. președinte — elnök. Sasu m. p. Mihailă Gavrilă m. p. N. Dobre m. p. Nicolai Manta m. p.  
Examinând conturile prezente le-am aflat în deplină ordine. — Jelen számlákat megvizsgálván teljes rendben találtuk.  
Sighișoara, la 24 Ianuarie 1912. — Segesvár, 1912 január hó 24-én

**Comitetul de supraveghere — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

Hertiógă m. p. președinte elnök. Iosif Cristea m. p. Ioan Cristea m. p. A. Stoicovici m. p.

„CERBUL”  
bancă populară societate pe acții  
Reghinul-săsesc — Szászrégen.

**Contabil.**

Se caută un contabil solid, conștițios și zelos la banca generală „CERBUL” în Reghinul-săsesc.

La petițiune sunt a se alătura: a) Estras matricular, b) atestat despre absolvirea vrunei școli comerciale, c) eventual atestat de praxă.

Salariul începător îi va fi de 1440 cor.

După anul de probă îndatînat urmează definitivarea și urcarea salariului amăsurat progresului.

Prezentarea petițiilor în persoană va fi bine primită, spesele de călătorie însă nu se renapoiază din partea băncii. — Postul se poate ocupa îndată după alegere.

Reghinul-săsesc, din ședința direcțiunei ținută la 25 Ianuarie 1912 st. n.

Direcțiunea.